

# லேகிஸ்பேட்டிவ் குஸ்டி ப்ரூவ்

## சுதி வீலே

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை  
அதி விசேஷமானது

சுண் 14,924/2—1970 ஸுப்துலுபர் 20 லுசி ஓரீசு — 1970.9.20

14,924/2 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஸுண்லு செத்தெம்பர் மரதம் 20 ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரகரிக்கப்பட்டது.)

### பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவைசெய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்படவில்லை)

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக் கட்டளை—1946

61 ஸும் பிரிவின் கீழான கட்டளை

இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக் கட்டளை, 1946 இன் 61 ஸும் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவினால் பிறப்பிக்கப்பட்ட கட்டளை.

கொழும்பு,  
1970, செற்றம்பர் மரதம் 19 ஸுந் தேதி.

எஸ். பி. நரணயக்கார,  
செயலாளர்,  
அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழு.

197 ஸும் கட்டளை

இதனகத்தள்ளுள் பட்டோலியின் I ஸும் பத்தியில் குறிப்பிட்டுள்ள அதிகாரங்கள் அப்பட்டோலியின் II ஸும் பத்தியின் நேரொத்த பதிலில் குறிப்பிட்டுள்ள உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பின்வரும் நிபந்தனைகட்கமைவாய் இத்தால் கையளிக்கப்படுகின்றன :

- (அ) அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழு காலத்துக்குக் காலம் வழங்கும் அத்தகைய அறிவுறுத்தல்களுக்கிணங்க அய்வதிகாரங்கள் பிரயோகிக்கப்படல் வேண்டும் ;
- (ஆ) இக்கட்டளையின் கீழ் அதிகாரம் கையளிக்கப்பட்ட ஓர் உத்தியோகத்தர் அத்தகைய அதிகாரத்தின் கீழ் செய்யும் நீர்மானம் எவரொரு வருக்கும் திருப்பதியளிக்காவிடின் அன்னார் அதற்கெதிராக அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவுக்கு மேன்முறையீடு செய்யலாம் ;
- (இ) அத்தகைய உத்தியோகத்தர்களுக்குக் கையளிக்கப்பட்ட தண்டனையிடும் அதிகாரம் அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவினால் பிரயோகிக்கப்படல் வேண்டுமென அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழு நீர்மானிக்கும் எவ்விடயத்திலும் அத்தகைய உத்தியோகத்தர் அய்விடயத்தின் அய்வதி காரத்தைப் பிரயோகிக்கலாகாது.

2. இக்கட்டளையிலுள்ள எவையேனும் இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக்கட்டளை 1946 இன் 61 ஸும் பிரிவினால் அளிக்கப்பட்ட அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவுக்கு மேன்முறையீடு செய்யும் உரிமையை எவ்வகையிலும் தாழ்த்துவதாக அல்லது எவ்வகையிலும் பாதிப்பதாகக் கருதப்படலோ பொருள் கொள்ளப்படலோ ஸுகாது.

3. இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக் கட்டளை 1946 இன் 61 ஸும் பிரிவின் கீழ் ஸுசுபபட்டு 1955 ஸும் ஸுண்டு ஓற்றொபர் மரதம் 1 ஸுந் தேதிய இல. 10,847 ஐக் கொண்ட செய்திமடலில் வெளியிடப்பட்ட 83 ஸும் இலக்கக் கட்டளை எய்வாறிருந்த போதிலும் இக்கட்டளை பயன்படல் வேண்டும்.

4. இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக் கட்டளை 1946 இன் 61 ஸும் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவினால் எய்விட கையளிக்கப்பட்டு காலத்துக்குக் காலம் செய்திமடலில் வெளியிடப்படும் தண்டனையளிக்கும் அதிகாரம் எதனையும் அய்வது இதனகத்துப் பின்னர் கையளிக்கப்படும் தண்டனையளிக்கும் அதிகாரமெதனையும் இக்கட்டளையிலுள்ள எவையும் எவ்வகையிலும் பாதிக்கமாட்டா.

5. இதனகத்தள்ளுள் பட்டோலியின் 1 ஸும் இலக்க விடயத்தால் கையளிக்கப்பட்ட நியமன அதிகாரமானது இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக் கட்டளை 1946 இன் 61 ஸும் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவினால் எய்விட கையளிக்கப்பட்டு காலத்துக்குக்காலம் செய்திமடலில் வெளியிடப்படும் நியமன அதிகாரத்தை அல்லது இதனகத்துப் பின்னர் கையளிக்கப்படும் நியமன அதிகாரம் எதனையும் எவ்வகையிலும் பாதிக்கமாட்டா.

6. இதனகத்தள்ளுள் பட்டோலியின் I ஸும் பத்தியில் குறிப்பிட்டுள்ள அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக்குறிப்பின் “எஸ்” பட்டோலியுள் என்பது செய்திமடலில் காலத்துக்குக் காலம் பின்னர் வெளியிடப்படும் அறிவித்தல்களினால் திருத்தப்பட்டவாறான 1968 ஸும் ஸுண்டு ஸுண் மரதம் 26 ஸுந் தேதிய இல., 14,811/7 ஐக் கொண்ட அறிவிசேட்சு செய்திமடலில் வெளியிடப்பட்ட 1968 ஸும் ஸுண்டு ஸுண் மரதம் 25 ஸுந் தேதிய அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் “எஸ்” பட்டோலியாகும்.

7. இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசவைக் கட்டளை 1946 இன் 61 ஸும் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க சேவை ஸுணைக்குழுவால் ஸுக்கப்பட்டு, 1970 ஸும் ஸுண்டு பெப்புரவசி மரதம் 13 ஸுந் தேதிய இல. 14,893 ஐக் கொண்ட செய்திமடலில் வெளியிடப்பட்ட, 1970 ஸும் ஸுண்டு சனவரி மரதம் 28 ஸுந் தேதியைக் கொண்ட 192 ஸும் இலக்கக் கட்டளை இத்தால் பிரகரிக்கப்படுகின்றது.

#### பட்டோலியுள்

##### பத்தி I

1. அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் “எஸ்” பட்டோலியில் III ஸும் வருப்பில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகட்கும் காலத்துக்குக்காலம் சேர்க்கப்படக்கூடிய பிற பதவிகட்கும் நியமனஞ் செய்யும் அதிகாரம்.
2. ஓர் அமைச்சருக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நினைக்கனங்கள் சம்பந்தமாக, ஸுணல் பொது நிருவாகத் திணைக்களம் தவிர்ந்து அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் “எஸ்” பட்டோலியில் I, Iஅ, II ஸும் வருப்புக்களில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகட்கும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படக்கூடிய பிற பதவிகட்கும் நியமனஞ் செய்யும் அதிகாரம்.
3. பிரதம அமைச்சரின் அலுவலகத்திலுள்ள, அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறுப்பில் “எஸ்” பட்டோலியில் I, Iஅ, II ஸும் வருப்புக்களில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகட்கும் காலத்துக்குக்காலம் சேர்க்கப்படக்கூடிய பிற பதவிகட்கும் நியமனஞ் செய்யும் அதிகாரம்.

##### பத்தி II

- நியமனஞ் செய்யப்படவுள்ள நினைக்கனத்தின் தலைவர்.
- குறித்த அமைச்சரின் கிரேட்ட உதவிச் செயலாளர், கிரேட்ட உதவிச் செயலாளர் பதவி புறம்பாக இல்லாதவிடத்து, அய் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான உதவிச் செயலாளர்.
- பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டு, அலுவல்கள் அமைச்சரின் கிரேட்ட உதவிச் செயலாளர்.

இலங்கை இலங்கை

**பகுதி I**

4. கணக்காய்வு அறிபுதியின் திணைக்களத்திலுள்ள, அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் "எஸ்" பட்டோலையில் I, Iஅ, II ஆம் வகுப்புகளில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகட்கும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படக்கூடிய பிற பதவிகட்கும் நியமனஞ் செய்யும் அதிகாரம்.
5. தேர்தற் திணைக்களத்திலுள்ள, அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் "எஸ்" பட்டோலையில் I, Iஅ, II ஆம் வகுப்புகளில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகட்கும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படக்கூடிய பிற பதவிகட்கும் நியமனஞ் செய்யும் அதிகாரம்.
6. பின்வருந் திணைக்களங்கள் சம்பந்தமாக, அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் "எஸ்" பட்டோலையில் I, Iஅ, II ஆம் வகுப்புகளில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகட்கும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படக்கூடிய பிற பதவிகட்கும் நியமனஞ் செய்யும் அதிகாரம்—

- (அ) பொது நிருவாகத்திணைக்களம் ;
- (ஆ) அமைச்சரவை அலுவலகம் ;
- (இ) நீதிமன்றச் சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம் ;
- (ஈ) அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம் ;
- (உ) பிரதிநிதிகள் சபைத் தலைவர் அலுவலகம் ;
- (ஊ) பிரதிநிதிகள் சபை எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அலுவலகம்.

7. அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் "எஸ்" பட்டோலையில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகளையும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படும் பிற பதவிகளையும் வகிக்கும் பணியாளர் எவரையும் குற்றத் தீர்ப்புக் காரணம் தவிரந்த பிற காரணமாகிய கெட்ட நடத்தைக்காகப் பதவி நீக்கும் அல்லது பிறவாறு தண்டிக்கும் அதிகாரம்.
8. அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் "எஸ்" பட்டோலையில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகளையும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படும் பிற பதவிகளையும் வகிக்கும் பணியாளர் எவரையும் குற்றத் தீர்ப்புக் காரணம் நீங்கலாக பிற காரணமெதற்கும் கண்டிக்கும் அல்லது கடுமையாகக் கண்டிக்கும் அல்லது ஒரு சிறுமையச் சம்பளத்திற்கு மேற்படாத குற்றத் தீர்த்துத் தண்டிக்கும் அல்லது ஓராண்டுக்கு மேற்படாத காலத்துக்கு ஆண்டேற்றத்தை இடைநிறுத்தும், நிறுத்தும், குறைக்கும் அல்லது பிற்போடும் அதிகாரம்.
9. அலுவலகப் பணியாளர் சேவை பற்றிய பிரமாணக் குறிப்பின் "எஸ்" பட்டோலையில் விவரக் கூறப்பட்டுள்ள பதவிகளையும் காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படும் பிற பதவிகளையும் வகிக்கும் இளைப்பாறல் வயதையடைந்துள்ள பணியாளர் எவரையும் இளைப்பாறச் செய்யும் அதிகாரம்.

9-1035

**பகுதி II**

சிரேட பிரதிக் கணக்காய்வு அறிபுதி.

தேர்தல் ஆணையாளர். (பாராளுமன்ற, உள்நாள் சபைகள்)

பொது நிருவாகப் பணிப்பாளர் அறிபுதி.

**அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள்**

சங்க அறிவித்தல் இல. 61/9/460

(250 ஆம் அத்தியாயமான) அரசிறைப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் இடப்பட்டதும், 1961 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ஆம் தேதிய 12,781 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு 14.3.1962 அன்று பிரதிநிதிகள் சபையினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டதுமான கட்டளையின்படி 1970.9.21 திங்கட்கிழமையன்று தொடங்கும் வாரத்தில், ஆர். எஸ். எஸ். தரம் 1 இறப்பருக்கான மதிப்பிடப்பட்ட என். ஓ. பீ. பெறுமதியும் ஏதேனும் விவரணத்தையுடைய இறப்பருக்கான ஏற்றுமதித் தீர்வை வீதமும் பின்வருவனவாகும்.

சங்கக் கட்டளைச் சட்டம் தவிரந்த ஏதேனும் எழுத்தாலுண்டான நியாயப் பிரமாணத்தின் கீழ் ஏதேனும் விவரணத்தையுடைய இறப்பருக்கச் செலுத்தப்படவேண்டிய தீர்வைகளுடன் இத்தீர்வை மேலதிகமானதாக இருக்கும்.

இறப்பர்

ஓவ்வொரு இறத்தல் ஆர். எஸ். எஸ். தரம் 1 இறப்பருக்கும் என். ஓ. பீ. மதிப்பீட்டுப் பெறுமதி ஏதேனும் விவரணத்தையுடைய ஓவ்வொரு இறத்தல் இறப்பருக்கும் ஏற்றுமதித் தீர்வை

ரூ. 0 99  
0 04

எனது இல. எ. 781,

மா. ம. சங்கம்,

கொழும்பு, 20, செப்டெம்பர் 1970.

9-1086

எ. ச. பண்டிதரத்தின,  
முதன்மைச் சங்கச் சேகரிப்பாளருக்காக.

**சங்க அறிவித்தல் இல. 67/3/148**

1968 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் கீழ் பிரிவின கீழ் இடப்பட்டதும், 1967 ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 22 ஆம் தேதிய 14,775/17 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு 1968.2.22 அன்று பிரதிநிதிகள் சபையினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டதுமான கட்டளையின்படி ஏற்படையதாகும் நோக்கத்துக்கென இலண்டன் சந்தைவிலுள்ள பிலிப்பின் கொப்பரவுக்கான மதிப்பீட்டு (கொப்பன் டீக்) விசேட 1970.9.21 திங்கட்கிழமையன்று தொடங்கும் வாரத்துக்கு, ரூபா 1,210.22-ஆகமென இத்தரல் அறிவித்தல் செய்யப்படுகிறது.

2. கொப்பரவு, தேங்காயெண்ணெய், தேங்காய்த் தருவல், உள் பித்தற்காய்கள் ஆகியவைக்காகச் செலுத்தப்படவேண்டிய ஏற்றுமதித் தீர்வைகள் பின்வருமாறு:—

ஓவ்வொரு தொன் கொப்பரவு ஓவ்வொரு தொன் தேங்காய்த் தருவல் ஓவ்வொரு தொன் தேங்காய்த் தருவல் ஓவ்வொரு 1,000 தேங்காய்க்கு  
வுக்குமான ஏற்றுமதித் பெண்ணெய்க்குமான ஏற்றுமதித் தருவலுக்குமான ஏற்றுமதித் தருவல்

தீர்வை	தீர்வை	தீர்வை	தீர்வை
ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
364 08	404 76	343 74	91 02

3. சங்கச் சட்டம் தவிரந்த வேறு ஏதேனும் எழுத்தா லுண்டான நியாயப் பிரமாணத்தின் கீழ் அத்தகைய தென்னம் பெறுபவர்களுக்கு செலுத்தப்படவேண்டிய தீர்வைகளுடன் மேலதிகமாக இத்தீர்வைகள் இருக்கும்.

எனது இல. 744/23.

மா. ம. சங்கம்,

கொழும்பு, 1970.9.30.

9-1086

எ. ச. பண்டிதரத்தின,  
முதன்மைச் சங்கச் சேகரிப்பாளருக்காக.